

Az Európai Unió Hivatalos Lapja



Magyar nyelvű kiadás

Tájékoztatások és közlemények

61. évfolyam

2018. január 12.

Tartalom

II Közlemények

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL
SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

Európai Bizottság

2018/C 010/01	Zöldségfajok közös fajtajegyzéke — első kiegészítés a 36. teljes kiadáshoz	1
---------------	--	---

HU

II

(Közlemények)

**AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK**

EURÓPAI BIZOTTSÁG

ZÖLDSÉGFAJOK KÖZÖS FAJTAJEGYZÉKE

első kiegészítés a 36. teljes kiadáshoz

(2018/C 010/01)

Tartalom

	Oldalszám
Magyarázat	3
Zöldségfajok jegyzéke	4
1. <i>Allium cepa</i> L.	4
1.1 <i>Allium cepa</i> L. Aggregatum csoport - Salottahagyma	4
1.2 <i>Allium cepa</i> L. Cepa csoport - Vöröshagyma	4
4. <i>Allium sativum</i> L. Fokhagyma	4
9. <i>Beta vulgaris</i> L.	4
9.1 <i>Beta vulgaris</i> L. Cékla	4
9.2 <i>Beta vulgaris</i> L. Mángold	5
10. <i>Brassica oleracea</i> L.	5
10.1 <i>Brassica oleracea</i> L. Leveles kel	5
10.2 <i>Brassica oleracea</i> L. Karfiol	5
10.3 <i>Brassica oleracea</i> L. Brokkoli vagy Calabrese	5
10.4 <i>Brassica oleracea</i> L. Bimbóskel	6
10.5 <i>Brassica oleracea</i> L. Kelkáposzta	6
10.6 <i>Brassica oleracea</i> L. Fejes káposzta	6
10.7 <i>Brassica oleracea</i> L. Vöröskáposzta	6
10.8 <i>Brassica oleracea</i> L. Karalábé	6
11. <i>Brassica rapa</i> L.	6
11.1 <i>Brassica rapa</i> L. Kínai kel	6
11.2 <i>Brassica rapa</i> L. Kínai kel/Tarlórépa	6
12. <i>Capsicum annuum</i> L. Paprika	6
15. <i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai Görögdinnye	8
16. <i>Cucumis melo</i> L. Sárgadinnye	8

	Oldalszám
17. <i>Cucumis sativus L.</i> Uborka	8
17.1 <i>Cucumis sativus L.</i> Salátauborka	8
17.2 <i>Cucumis sativus L.</i> Konzervuborka	8
18. <i>Cucurbita Maxima Duchesne</i> Sütőtök	8
19. <i>Cucurbita pepo L.</i> Tök	8
20. <i>Cynara cardunculus L.</i>	9
20.1 <i>Cynara cardunculus L.</i> Articsóka	9
20.2 <i>Cynara cardunculus L.</i> Kardi	9
23. <i>Lactuca sativa L.</i> Saláta	9
24. <i>Solanum lycopersicum L.</i> Paradicsom	10
27. <i>Phaseolus vulgaris L.</i> Zöldbab	12
27.1 <i>Phaseolus vulgaris L.</i> Zöldbab (bokorbab)	12
27.2 <i>Phaseolus vulgaris L.</i> Zöldbab (futóbab)	12
28. <i>Pisum sativum L. (partim)</i> Borsó	12
28.1 <i>Pisum sativum L. (partim)</i> Kifejtőborsó	12
28.2 <i>Pisum sativum L. (partim)</i> Velőborsó	12
28.3 <i>Pisum sativum L. (partim)</i> Cukorborsó	12
29. <i>Raphanus sativus L.</i>	13
29.1 <i>Raphanus sativus L.</i> Retek	13
29.2 <i>Raphanus sativus L.</i> Fekete reték	13
32. <i>Solanum melongena L.</i> Tojásgyümölcs	13
35. <i>Vicia faba L. (partim)</i> Lóbab	13
37. Töként történő felhasználásra szánt fajok és fajkeresztezéssel létrehozott, tőként történő felhasználásra szánt fajták	13
37.1 <i>Cucurbita ficifolia Bouché</i>	13
37.2 <i>Cucurbita maxima Duch. x C. moschata Duch.</i>	13
37.3 <i>Lagenaria siceraria (Mol.) Standl.</i>	13
37.4 <i>Solanum lycopersicum L. x S. habrochaites</i>	13
37.5 <i>Solanum lycopersicum L. x S. pimpinellifolium</i>	13
37.6 <i>Sicyos angulatus</i>	14
37.7 <i>Cucurbita moschata</i>	14
37.8 <i>Solanum torvum Sw.</i>	14
37.9 <i>Solanum melongena x Solanum torvum</i>	14
37.10 <i>Solanum lycopersicum L. x S. peruvianum</i>	14
37.11 <i>Solanum lycopersicum L.</i>	14
37.12 <i>Solanum aethiopicum</i>	14
37.13 <i>Capsicum annuum</i>	14
37.14 <i>Citrullus lanatus</i>	14
37.15 <i>Cucumis melo flexuosus x Cucumis melo melo</i>	14
37.16 <i>Solanum melongena x Solanum aethiopicum</i>	14

MAGYARÁZAT

1. A Zöldségfajok Közös Fajtajegyzékének 36. teljes kiadásához⁽¹⁾ fűzött 1. kiegészítés azokat a módosításokat tartalmazza, amelyek a tagállamoktól a Bizottsághoz érkezett információk alapján szükségszerűnek mutatkoztak.
2. A jelenlegi kiegészítés a 36. teljes kiadásban alkalmazott felosztást követi. Annak magyarázatai irányadóak.
3. A kiegészítés a 2017. október 31-ig terjedő időszakra vonatkozik.
4. A 36. teljes kiadás módosításai a következőképpen jelennek meg a 4. oszlopban:
 - „(add.)”: új bejegyzés kerül bevezetésre a közös fajtajegyzékbe,
 - „(mod.)”: egy létező bejegyzés módosításra kerül. Az e bejegyzésre vonatkozóan a jelenlegi kiegészítésben szereplő adatok a 36. teljes kiadásban szereplők helyébe lépnek,
 - „(del.)”: a bejegyzés és a hozzá kapcsolódó összes adat törlésre kerül a közös fajtajegyzékből.
5. Ez a kiegészítés a 2002/55/EK tanácsi irányelv⁽²⁾ 16. cikke (1) bekezdésében meghatározott rendelkezések hatálya alá tartozó bejegyzett fajtákat érinti.
6. Ha a 36. teljes kiadásban nincs feltüntetve a fenntartó kódja, a fenntartó nevét és címét az érintett tagállam vagy EFTA-ország esetében megjelölt hatóságnál lehet beszerezni.

⁽¹⁾ HL C 414., 2017.12.5., 1. o.
⁽²⁾ HL L 193., 2002.7.20., 33. o.

1. Allium cepa L. -

1	2	3	4
1	Allium cepa L. - Aggregatum group - Shallot		
2	Allium cepa L. - Cepa group - Onion, Echalion		
Anillo	a NL 60	H (add.)	
BGS 302	a NL 30a	H (add.) ⁽¹⁾	
Boga	a NL 30a	H (add.)	
Ceresco	a NL 105	H (add.)	
Contado	a NL 105	H (add.)	
Ingot	a CZ 1495	H (add.)	
Khroma	a NL 375	H (add.)	
Manesco	a NL 105	H (add.)	
Myalup	a NL 30a	(add.)	
Orlenda	a NL 30a	H (add.)	
Pantano	a NL 30a	H (add.)	
Pinnaroo	a NL 30a	(add.)	
Red Herald	a NL 246	H (add.)	
Stingray	a NL 30a	H (add.)	
SV6646NW	a NL 78a	H (add.) ⁽¹⁾	

4. Allium sativum L. - Garlic

1	2	3	4
Polar	a ES 301		(mod.)
Sancho	a ES 301		(mod.)

9. Beta vulgaris L. -

1	2	3	4
1	Beta vulgaris L. - Beetroot, including Cheltenham beet		
Ägyptische Plattrunde		= D'Egypte	
Aplastada de Egipto		(del.)= D'Egypte	
Bresko	a NL 8	H (add.)	
Czerwona Kula 2		= Detroit 2	
D'Egypte	a CZ 682, b FR x	(mod.) Ägyptische Plattrunde NL Noire d'Egypte FR Paonazza d'Egitto IT	
- Egitto migliorata	b IT 125		
- Egyptische Platronde	b NL x		
De Detroit améliorée 2		= Detroit 2	

9. *Beta vulgaris* L. -

1	2	3	4
Detroit 2	b FR x, b IT 125, a HU 108436, b NL x, b UK x		(mod.) De Detroit améliorée 2 FR Detroit dark red 2 IT Globe 2 FR, UK Good for All 2 UK Kogel 2 NL Model Red Globe 2 UK Noire ronde hâtive 2 FR Palla rossa 2 IT Perfect 2 UK Tonda a globo 2 IT
- Czerwona Kula 2	a PL x		= Detroit 2
- Rote Kugel 2	a DE 86		(del.)= D'Egypte
Detroit dark red 2			= D'Egypte
Egipski			= D'Egypte
Egitto migliorata			= D'Egypte
Egyptische Platronde			= D'Egypte
Globe 2			= Detroit 2
Globo rojo 2			(del.)= Detroit 2
Good for All 2			= Detroit 2
Kogel 2			= Detroit 2
Manolo	a NL 8		H (add.)
Model Red Globe 2			= Detroit 2
Noire d'Egypte			= D'Egypte
Noire ronde hâtive 2			= Detroit 2
Palla rossa 2			= Detroit 2
Paonazza d'Egitto			= D'Egypte
Perfect 2			= Detroit 2
Rote Kugel 2			= Detroit 2
Tonda a globo 2			= Detroit 2
2	Beta vulgaris L. - Spinach beet or Chard		
Prius	b NL 95a		H (add.)
Sergio	b NL 108		H (add.)

10. *Brassica oleracea* L. -

1	2	3	4
1	Brassica oleracea L. - Curly kale		
2	Brassica oleracea L. - Cauliflower		
Bilbao	a NL 8		H (add.)
3	Brassica oleracea L. - Sprouting broccoli / Calabrese		
Robredo	b NL 108		H (add.)

10. *Brassica oleracea* L. -

1	2	3	4
4	Brassica oleracea L. - Brussels sprouts		
5	Brassica oleracea L. - Savoy cabbage		
6	Brassica oleracea L. - White cabbage		
Brigantium	a ES x	(add.)	
Rociero	b ES 63	H (add.)	
7	Brassica oleracea L. - Red cabbage		
8	Brassica oleracea L. - Kohlrabi		

11. *Brassica rapa* L. -

1	2	3	4
1	Brassica rapa L. - Chinese cabbage		
2	Brassica rapa L. - Turnip		
Albina	a SK 169	(mod.)	
Taronda	a ES 9, a NL 45a	(mod.)	

11. *Brassica rapa* L. - Conservation varieties

1	2	3	4
1	Brassica rapa L. - Chinese cabbage		
2	Brassica rapa L. - Turnip		
Cimos De Mino	a ES 55	(add.) Region of origin:GALICIA	
Ordes	a ES 55	(add.) Region of origin:GALICIA	

12. *Capsicum annuum* L. - Chili, Pepper

1	2	3	4
Alvarado	b ES 2103		H (mod.)
Areti	a ES 2103		H (add.)
Barberito	b ES 63		H (add.)
Bohemia	b ES 63		H (add.)

12. Capsicum annuum L. - Chili, Pepper

1	2	3	4
Capote	b HU 234285		H (mod.)
Ciceron	b ES 63		H (add.)
Coimbra	a ES 2103		H (mod.)
Comodoro	b ES 364		H (add.)
Cozumel	b ES 382		H (add.)
Davinki	b ES 382		H (add.)
Eboli	b ES 63		H (add.)
Eliseo	b ES 10		H (add.)
Elkan	b ES 6322		H (add.)
Elsiuix	b ES 6322		H (add.)
Gandal	b NL 26		H (mod.)
Manzanilla	b NL 73		H (mod.)
Marmara	b ES 63		H (add.)
Misano	a ES 2103		H (mod.)
Monarcado	b ES 6285		H (add.)
Nanoper	a ES 112		H (add.)
Nestares	b ES 63		H (add.)
Palermo Obedius	a NL 108		H (add.)
Pascal	a ES 2103		H (mod.)
Redhorn	a CZ 1495		(add.)
Ruisenor	b HU 234285		H (mod.)
Sorzano	b ES 63		H (add.)
Tejas	b NL 26		H (mod.)
Top Arnon	b HU 234285		H (mod.)
Top Arrod	b HU 234285		H (mod.)
Top Farran	b HU 234285		H (mod.)
Top Rommem	b HU 234285		H (mod.)
Tramontana	a ES 2103		H (mod.)
Tranko	b ES 6283		H (add.)
Vendaval	a ES 2103		H (mod.)
WLS1440	a IT 1453		H (add.) ⁽¹⁾
WLS9405	a IT 1453		H (add.) ⁽¹⁾
WLS9463	a IT 1453		H (add.) ⁽¹⁾
WLS9487	a IT 1453		H (add.) ⁽¹⁾

12. Capsicum annuum L. - Chili, Pepper - Conservation varieties

1	2	3	4
De Cicereta	a ES 342		H (add.) Region of origin:Islas Baleares

15. Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai - Watermelon

1	2	3	4
Ballesta			(del.)
Monet			(del.)
Pepsin			(del.)
Volga			(del.)

16. Cucumis melo L. - Melon

1	2	3	4
Longal			(del.)
Magalhaes	a NL 60		H (add.)
Magyar kincs	a CZ 1269, a HU 142524		(mod.)
Marmolin			(del.)
Sapito			(del.)
Vilasar			(del.)
Weston			(del.)

17. Cucumis sativus L. - Cucumber/Gherkin

1	2	3	4
1	Cucumis sativus L. - Cucumber		
Borja	b NL 26		H (mod.)
Pierro	b ES 10		H (add.)
Top Aris	b HU 234285		H (mod.)
2	Cucumis sativus L. - Gherkin		
Passion	b ES 10		H (add.)

18. Cucurbita Maxima Duchesne - Gourd

1	2	3	4
Nagydobosi	a HU 142524		(mod.)

18. Cucurbita Maxima Duchesne - Gourd - Varieties developed for growing under particular conditions

1	2	3	4
Spinning Gourd	UK		(add.)

19. Cucurbita pepo L. - Marrow or Courgette

1	2	3	4
Amador	a CZ 1266		H (add.)
Harvest Moon	b NL 504		H (mod.)

19. *Cucurbita pepo* L. - Marrow or Courgette

1	2	3	4
Indatlan feher	a HU 142524		(mod.)
Nieves	a ES 2103		H (mod.)
Nireas	a CZ 1266		H (add.)
Trickster			(del.)

20. *Cynara cardunculus* L. -

1	2	3	4
1	<i>Cynara cardunculus</i> L. - Globe artichoke		
Green Queen	b ES 6211		H (add.)
Kendo	b ES 6211		H (add.)
2	<i>Cynara cardunculus</i> L. - Cardoon		

23. *Lactuca sativa* L. - Lettuce

1	2	3	4
Alborada	a NL 26		(add.)
Alessia	b NL 375		(add.)
Alquibla	a NL 26		(add.)
Astun	a NL 8		(add.)
Bateira	a NL 60		(add.)
Cassenas	a NL 108		(add.)
Conversion	a NL 108		(add.)
Elsita	a NL 8		(add.)
Fimana			(del.)
Freleta	a NL 26		(add.)
LR300215	a ES 393		(add.) ⁽¹⁾
Macai	a NL 108		(add.)
Michelagio	a NL 79		(add.)
Multigreen 101	a NL 60		(add.)
Nazare	a NL 26		(add.)
NCO2015	a ES 393		(add.) ⁽¹⁾
Olana	a NL 26		(add.)
Pluskin	a NL 60		(add.)
Pueblo	a NL 26		(add.)
Regnas	a NL 108		(add.)
Sensita	a NL 79		(add.)
Stellita	a NL 79		(add.)

23. *Lactuca sativa* L. - Lettuce

1	2	3	4
SV0441LB	a NL 78a		(add.) ⁽¹⁾
Topacio	a NL 8		(add.)
Trinidad	a NL 108		(add.)
Waikiki	a NL 79		(add.)

24. *Solanum lycopersicum* L. - Tomato

1	2	3	4
Almog	b HU 234285		H (mod.)
Amira	b HU 234285		H (mod.)
Arunte	a IT 1301		(add.)
Bonaque			(del.)
Caprice	b HU 234285		H (mod.)
Conty			(del.)
Cordobesa	b HU 234285		H (mod.)
Elcabo	a ES 2103		H (mod.)
Eletta	b HU 234285		H (mod.)
Ella	b HU 234285		H (mod.)
Elstar			(del.)
Eynat	b HU 234285		H (mod.)
Geffen	b HU 234285		H (mod.)
Gold Era	b HU 234285		H (mod.)
Granoval	b ES 2103		H (mod.)
Heros	a HU 142524		(mod.)
Jucika	b HU 142524		(mod.)
Kalimas			(del.)
Kosaco			(del.)
La Dehesa			(del.)
Las Vegas			(del.)
Lekery	a NL 108		H (add.)
Levante	a NL 78a		H (add.)
Livne	b HU 234285		H (mod.)
Lolita	b HU 234285		H (mod.)
Manitú			(del.)
Marcsei	b HU 142524		(mod.)
Miguelona	b HU 234285		H (mod.)
Mirante	a NL 108		H (add.)
Musella	b HU 234285		H (mod.)
Myra	b HU 234285		H (mod.)

24. *Solanum lycopersicum* L. - Tomato

1	2	3	4
Pitenza	b NL 26		H (mod.)
Powerty	a ES 2103		H (mod.)
Quinto	b HU 234285		H (mod.)
Royalty	a ES 2103		H (mod.)
Rubella	b HU 234285		H (mod.)
Salomee	b NL 26		H (mod.)
Sarita	b HU 234285		H (mod.)
Shir	b HU 234285		H (mod.)
Shlomi	b HU 234285		H (mod.)
Sissy	b HU 234285		H (mod.)
Sologo	a ES 2103		H (mod.)
Top Adiff	b HU 234285		H (mod.)
Top Amit	b HU 234285		H (mod.)
Top Arbel	b HU 234285		H (mod.)
Top Arija	b HU 234285		H (mod.)
Top Arrif	b HU 234285		H (mod.)
Top Assa	b HU 234285		H (mod.)
Top Avital	b HU 234285		H (mod.)
Top Beka	b HU 234285		H (mod.)
Top Bobby	b HU 234285		H (mod.)
Top Boker	b HU 234285		H (mod.)
Top Carmel	b HU 234285		H (mod.)
Top Daya	b HU 234285		H (mod.)
Top Eleni	b HU 234285		H (mod.)
Top Golan	b HU 234285		H (mod.)
Top Karibu	b HU 234285		H (mod.)
Top Lotz	b HU 234285		H (mod.)
Top Marzia	b HU 234285		H (mod.)
Top MiniMiel	b HU 234285		H (mod.)
Top Odem	b HU 234285		H (mod.)
Top Ravid	b HU 234285		H (mod.)
Top Score	b HU 234285		H (mod.)
Top Sinai	b HU 234285		H (mod.)
Top Sirente	b HU 234285		H (mod.)
Top Stellina	b HU 234285		H (mod.)
Top Titano	b HU 234285		H (mod.)
Top Tyron	b HU 234285		H (mod.)
Top Zmira	b HU 234285		H (mod.)

24. *Solanum lycopersicum* L. - Tomato

1	2	3	4
Top Zohar	b HU 234285		H (mod.)
Topadara	b HU 234285		H (mod.)
Topalon	b HU 234285		H (mod.)
Topassis	b HU 234285		H (mod.)
Topatila	b HU 234285		H (mod.)
Topdoron	b HU 234285		H (mod.)
Tracie			(del.)
TT 568	b ES 6229		H (add.) ⁽¹⁾
Verace	b ES 2103		H (mod.)
Verona	a NL 117		H (add.)

24. *Solanum lycopersicum* L. - Tomato - Varieties developed for growing under particular conditions

1	2	3	4
Indigo Pear Drops	UK		(add.)

27. *Phaseolus vulgaris* L. - French bean

1	2	3	4
1	Phaseolus vulgaris L. - Dwarf French bean		
Casasola			(del.)
Debreceni sarga	a HU 142524		(mod.)
Radka			(del.)
2	Phaseolus vulgaris L. - Climbing French bean		
Cotorron	a ES 311		(add.)
Hajnal	b HU 142524		(mod.)

28. *Pisum sativum* L. (partim) - Pea

1	2	3	4
1	Pisum sativum L. (partim) - Wrinkled pea		
Merveille de Kelvedon RF	b FR S14212		(mod.)
2	Pisum sativum L. (partim) - Round pea		
3	Pisum sativum L. (partim) - Sugar pea		
Nairobi	a NL 72		(add.)
Sweet Sahara	a NL 72		(mod.)

29. Raphanus sativus L. -

1	2	3	4
1	Raphanus sativus L. - Radish		
Belsay	b NL 108	H (add.)	
Filipar	b NL 79	H (add.)	
Katrena	a CZ 1145	H (add.)	
Maria	a SK 250	(mod.)	
Norham	b NL 108	H (add.)	
2	Raphanus sativus L. - Black radish		
Mikeperczi vaj	a HU 142524	(mod.)	

32. Solanum melongena L. - Aubergine / Egg plant

1	2	3	4
Top Gadir	b HU 234285	H (mod.)	
Top Ora	b HU 234285	H (mod.)	

35. Vicia faba L. (partim) - Broad bean

1	2	3	4
Bernat			(del.)

35. Vicia faba L. (partim) - Broad bean - Varieties developed for growing under particular conditions

1	2	3	4
Arne	b SE 146		(add.)

37. - Species and interspecific crossings for use as rootstocks

1	2	3	4
1	Cucurbita ficifolia Bouché -		
2	Cucurbita maxima Duch. x C. moschata Duch. -		
3	Lagenaria siceraria (Mol.) Standl. -		
4	Solanum lycopersicum L. x S. habrochaites -		
Top Gun	b HU 234285		H (mod.)
5	Solanum lycopersicum L. x S. pimpinellifolium -		

37. - Species and interspecific crossings for use as rootstocks

1	2	3	4
6	Sicyos angulatus -		
7 Crystallo	Cucurbita moschata - b IT 1496		(add.)
8	Solanum torvum Sw. -		
9	Solanum melongena x Solanum torvum -		
10	Solanum lycopersicum L. x S. peruvianum -		
11	Solanum lycopersicum L. -		
12	Solanum aethiopicum -		
13	Capsicum annuum -		
14	Citrullus lanatus -		
15	Cucumis melo flexuosus x Cucumis melo melo -		
16	Solanum melongena x Solanum aethiopicum -		

ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU